

# Betton infos

avril 2018

n°423

Le magazine municipal de Betton - [www.betton.fr](http://www.betton.fr)



**Comme un arbre  
dans la ville**

# Actualités en bref

## ■ Inscriptions dans les écoles

Pour procéder à l'inscription de vos enfants dans une des écoles publiques à la prochaine rentrée scolaire, il vous suffit d'imprimer le formulaire de demande téléchargeable en ligne sur le site de la ville. L'imprimé rempli est à remettre à l'accueil du centre administratif muni de votre livret de famille et d'un justificatif de domicile. Renseignements auprès de Françoise Uguet du service Ecoles/Petite Enfance à f.uguet@betton.fr ou par téléphone au 02 99 55 81 17.

## ■ Inventaire des cours d'eau

Dans le cadre de la mise en œuvre du Schéma d'Aménagement et de Gestion des Eaux, l'Institution d'Aménagement de la Vilaine, l'IAV, a procédé, en 2017, à la réalisation d'un inventaire exhaustif des cours d'eau sur l'ensemble du bassin de la Vilaine. L'IAV vient d'achever cet inventaire et une carte provisoire a été établie. Elle sera mise à disposition du public, à l'accueil de la Mairie, du **lundi 9 au vendredi 27 avril**, pour consultation et dépôt des observations du public. À l'issue de cette phase de concertation, le groupe de travail communal constitué validera l'inventaire définitif.

## ■ Nuisances sonores

Les travaux de bricolage ou de jardinage à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore ou des vibrations transmises (tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, scies mécaniques et outils de percussions) sont interdits :

- du lundi au vendredi de 12h30 à 13h30 et de 19h à 8h,
- le samedi de minuit à 8h, de 12h à 14h et de 18h à minuit,
- les dimanches et jours fériés.

■ **Mairie : horaires d'ouverture**  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h  
Samedi : permanence état civil de 9h à 12h  
Passaports et cartes d'identité sur rendez-vous  
mairie-info@betton.fr  
www.betton.fr  
02 99 55 81 01

## Consultations citoyennes sur l'Europe

Menées dans la quasi-totalité des États membres à partir d'avril, les consultations citoyennes sur l'Europe ont pour mission de donner la parole et de recueillir les propositions des citoyens européens pour la refondation de l'Union européenne. Outre une consultation en ligne, ouverte dans tous les États participants, les citoyens français peuvent participer selon diverses modalités à des débats et des consultations en ligne sur les grands thèmes prioritaires. Pour garantir la neutralité politique de l'initiative, un comité de surveillance est mis en place. Une restitution nationale de ces consultations est prévue en France, en novembre, en partenariat avec le Conseil économique, social et environnemental. A l'échelon européen, le compte-rendu de ces consultations sera examiné lors du Conseil européen de décembre 2018. Plus d'infos <https://www.touteurope.eu>

## ■ Atelier Arduino

Vous rêvez de contrôler votre maison avec votre smartphone, d'avoir votre propre lampe connectée... Venez découvrir les possibilités offertes par la carte Arduino, de façon simple et ludique, grâce à un atelier d'initiation à l'électronique organisé par l'atelier partagé **les samedis 7 et/ou 14 avril** (selon les inscriptions). Participation de 10 € (gratuit pour les adhérents). Tout public, à partir de 15 ans. Plus d'informations sur le site [latelierpartage.fr](http://latelierpartage.fr)

## ■ Le cirque Fantasia s'installe à Betton

Le cirque Fantasia s'installe place de la Cale du **lundi 9 au jeudi 12 avril**. Près de deux heures de spectacle et des numéros variés alternant clown, acrobates et chevaux au galop.

## ■ Don de sang

La prochaine collecte de sang aura lieu le **samedi 14 avril** de 10h à 16h30 à l'Espace Anita Conti. Plus d'informations au 06 43 13 23 35 ou [www.dondusang.net](http://www.dondusang.net)

## ■ Animations ludiques

L'association Betton Ludique propose des animations à la médiathèque le deuxième samedi de chaque mois, de 14h à 17h ainsi que le quatrième jeudi à partir de 20h30. Les prochains rendez-vous auront lieu les **14 et 26 avril**.

## Aide aux aidants

La prochaine séance aura lieu le **mercredi 25 avril** à la résidence de l'Ille pour un groupe de parole entre aidants. Renseignements et inscriptions au 06 61 95 58 07 ou à l'accueil de la Résidence.

## Marché de la création

L'amicale du personnel organise un marché de créateurs autour du plan d'eau, le **dimanche 13 mai** de 7h à 18h. Venez découvrir les réalisations de créateurs professionnels ou amateurs : des savons, des bijoux, des décorations, des céramiques, des tissus, des objets travaillés en bois... un lieu atypique pour exposer des créations uniques. Restauration sur place. Renseignements auprès de Jeanine Depouez au 06 89 89 48 20 (après 17h).

## Sortez en bus !

Le dispositif de Rennes Métropole « Sortez en bus ! » propose aux habitants de profiter d'une sélection de représentations dans les salles de Rennes à prix réduits et sans utiliser sa voiture.

Le prochain spectacle aura lieu le **mardi 22 mai** à 20h au TNB avec *Fractus V*, de Sidi Larbi Cherkaoui, le chorégraphe le plus emblématique de sa génération et expert en mélanges chorégraphiques. Renseignements et réservations auprès de Danièle Stephan au 02 99 55 94 91 ou Nicole Chérel au 02 99 55 74 02.

## ■ Réunion publique fibre optique

Dans le cadre du déploiement de la fibre optique sur la commune, une réunion publique aura lieu le **mercredi 18 avril** à 19h, salle de La Confluence en présence de représentants de la société Orange. Venez vous informer sur l'évolution du chantier, connaître l'éligibilité de votre quartier et poser toutes vos questions.

## Le Pôle Aménagement de la Ville

est ouvert au public :  
- lundi et vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h  
- mardi et jeudi de 13h30 à 17h  
- mercredi de 8h30 à 12h30.



@VilledBetton



8

## s o m m a i r e

- 4 à 6 **VIE MUNICIPALE**  
Conseil municipal du 28 mars 2018  
Renouvellement papiers d'identité  
Travaux  
Lavoir  
Plantation rue de Rennes
- 7 **JEUNESSE**  
Summer trip  
La Chaperonnais  
Projet théâtral à l'école des Mézières
- 8 **PORTRAIT**  
Recrutement au Centre de Secours
- 8 **SOLIDARITÉ**  
Convention tripartite entre les CCAS de  
Betton et Chevaigné et l'Épicerie du Canal
- 9 **PORTRAITS ÉCONOMIQUES**  
Typ'Ink Tattoo  
Cabinet Leroi-Marie
- 10 et 11 **DOSSIER**  
Le Printemps en Folie
- 12 à 14 **CULTURE**  
Génération Lycée : les jeunes talents  
s'exposent  
Sandra Nkaké en concert  
Scènes ouvertes
- 14 **MÉDIATHÈQUE**  
Les rendez-vous
- 15 **VIE ASSOCIATIVE**  
Actualité des associations
- 16 et 17 **ANNÉE AGRICOLE**  
Circuits courts : des initiatives pour  
manger local et soutenir l'agriculture
- 17 **EXPRESSION DE LA MINORITÉ**
- 18 **ENVIRONNEMENT**  
Ma vie d'éclusier  
Compostage partagé
- 19 et 20 **AGENDA, CLIN D'OEIL**

**B**etton offre à ses habitants un environnement naturel privilégié, avec la présence du canal d'Ille et Rance, et la proximité de la forêt de Rennes. La commune compte également près 750 m<sup>2</sup> de massifs et vivaces, 61 500 m<sup>2</sup> de massifs d'arbustes, ainsi que 12 000 arbres. La sauvegarde de ces espaces naturels est pour nous une priorité de chaque instant.

La physionomie de Betton est également marquée par de nombreuses terres agricoles, dont la préservation est un des objectifs du PLUi. Dans le cadre de l'année agricole, marquée par l'accueil du comice en juillet prochain, certaines exploitations sont d'ailleurs à l'honneur à la fin de ce numéro.

La préservation de notre cadre de vie passe également par le renforcement de la présence du végétal dans la commune. À titre d'exemple, dans le cadre de l'aménagement de la rue de Rennes, la nouvelle entrée de ville arborera une ambiance paysagère évolutive, avec un caractère champêtre au sud, et des essences plus sophistiquées à l'approche du centre-ville. C'est dans le cadre de cette reconquête du paysage qu'a été planté le 15 mars un platane, arbre emblématique de Betton, sur le carrefour giratoire du carrefour de l'Enseigne de l'Abbaye.

« Une ville à la campagne », c'est bien ce qui caractérise Betton aujourd'hui, et qui la caractérisera demain. C'est pourquoi le végétal est pris en compte dans l'ensemble des projets d'aménagement de la commune. C'est également le fil conducteur de nombreux événements municipaux, à l'image de la Ferme s'anime qui rassemble à chaque saison, de nombreux bettonnais.



## CONSEIL MUNICIPAL du 28 mars 2018



### SCOLARITÉ

Chaque année, il est nécessaire de déterminer le coût moyen d'un enfant scolarisé en maternelle et en élémentaire. Il permet de fixer la participation

des communes de résidence pour les enfants scolarisés à Betton et de déterminer le montant du crédit affecté à l'école privée Raoul Follereau.

Pour l'année 2018-2019, ce coût sera de 1 110 € pour un élève en maternelle et de 383 € pour un élève en élémentaire. Il comprend l'achat de fournitures, la réalisation de projets d'école et les dépenses de photocopies.

### JURY D'ASSISES

Les jurés d'assises sont renouvelés chaque année. Il revient aux communes de procéder, à partir des listes électorales, au tirage au sort d'un nombre de personnes triple de celui fixé par arrêté préfectoral. À Betton, 27 personnes ont été désignées en vue d'établir la liste préparatoire 2019.

### FIBRE OPTIQUE

Orange est chargée d'assurer le déploiement de la fibre optique sur le territoire de la Métropole, et notamment sur le territoire bettonnais. À ce

titre, il lui revient d'installer les lignes téléphoniques correspondantes pour chaque logement ou chaque local à usage professionnel. Une convention a donc été signée pour qu'Orange procède à l'installation, l'entretien et le remplacement des lignes téléphoniques de la Mairie, du Prieuré et du groupe scolaire des Mézières.

### AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Dans le cadre du Programme d'Action Foncière, la ville va racheter un ensemble de terres agricoles de près de 20 ha situé au lieu-dit le Vau Robion, acquis en 2002 par Rennes Métropole. Cette démarche donne à la Ville la maîtrise de ses actions ou opérations d'aménagement. Le montant de l'investissement s'élève à 554 907,22 €.

■ Prochain **CONSEIL MUNICIPAL** :  
le mercredi 16 mai à 20h30

Retrouvez toutes les décisions du Conseil  
Municipal sur [www.betton.fr](http://www.betton.fr)

# Renouvellement des papiers d'identité : attention aux délais !

Depuis 2016, le nombre de traitements de passeports et de cartes nationales d'identité (CNI) ne cesse d'augmenter. Le service formalités a traité 1 371 demandes de cartes d'identité en 2017 et 1 353 passeports. Conséquence : des délais qui s'allongent. Les demandes sont telles qu'il y a actuellement deux mois d'attente pour obtenir un rendez-vous en Mairie (jusqu'à 3 mois pour les mercredis et les samedis).

Les astuces pour gagner en efficacité : surveiller les délais de validité de vos titres et anticiper vos démarches, en particulier à l'approche des examens ou des départs en vacances, gagner du temps en pré-remplissant votre demande en ligne sur le site de l'Agence Nationale des Titres Sécurisés (<https://passeport.ants.gouv.fr>) et prendre rendez-vous directement en ligne sur la plateforme dédiée Clic Rdv (<https://www.clicrdv.com/mairie-de-betton>).

Les demandes se font exclusivement dans les communes équipées d'une station biométrique, que l'utilisateur y habite ou pas, et sur rendez-vous uniquement. Au sein de la métropole, Bruz, Cesson-Sévigné, Liffré, Melesse, Saint-Grégoire et Rennes sont équipées d'une borne.

Enfin, penser à éviter les périodes d'affluence, juste avant les vacances scolaires et durant l'été : les délais de traitement sont souvent plus longs !





Les travaux se poursuivent sur la partie sud du Multi-Accueil.

## Crèche Polichinelle : les travaux avancent

Des travaux sont en cours au Multi-Accueil Polichinelle afin d'augmenter la capacité d'accueil de l'établissement. À la rentrée prochaine, une fois le chantier terminé, le Multi-Accueil offrira 12 places supplémentaires. Les travaux prévoient, en effet, la création de deux extensions au sud et

à l'est du bâtiment, afin d'accueillir les enfants et leurs familles dans des locaux plus spacieux. Débuté au mois de février par des travaux de maçonnerie, le chantier se poursuit actuellement avec la pose des menuiseries.

## La Forge : poursuite du chantier

Suite à la démolition du Leader Price, les travaux de construction de la 3<sup>ème</sup> tranche de logements prévue par Bâti Armor (46 logements libres) et Archipel habitat (67 logements sociaux, PLS ou en accession aidée) ont démarré fin 2017.

La livraison des logements de Bâti Armor est prévue fin 2019 et Archipel Habitat début 2020. Ce sera alors la fin du programme de cette partie du renouvellement urbain du secteur de La Forge.



### EN BREF

## Point sur les travaux

### Carrefour de la Levée

Une canalisation d'eau potable ayant été endommagée lors de travaux réalisés pendant les vacances d'hiver. Des travaux de réparation sont prévus par l'entreprise Veolia du 3 au 6 avril. La circulation sera interdite avenue d'Armorique et une déviation sera mise en place.

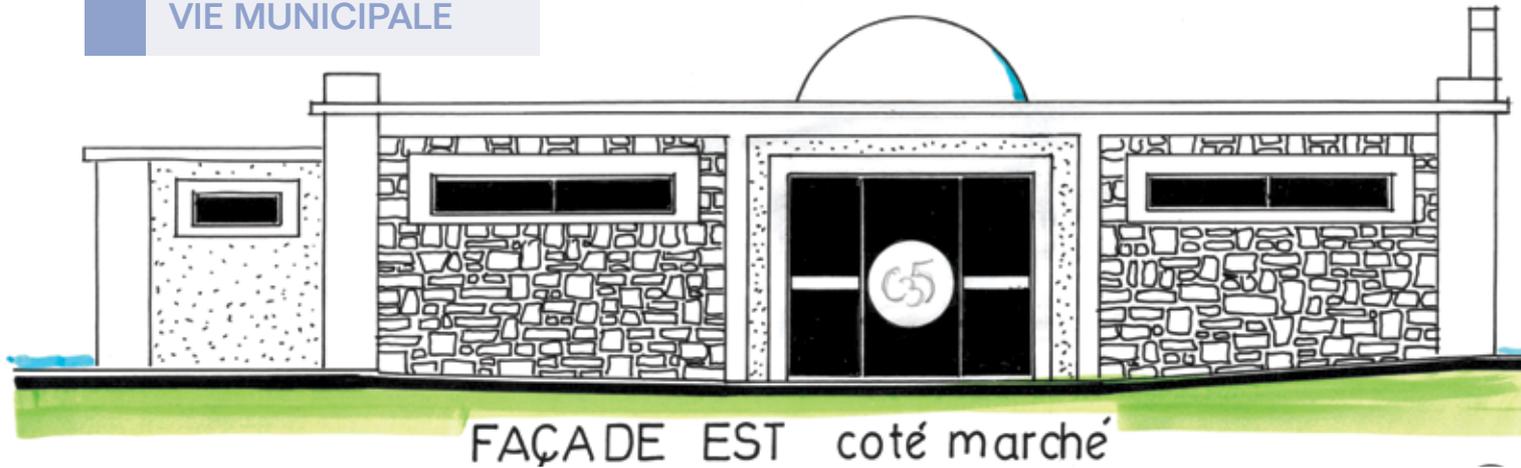
### Parking de la Gare

Le parking Est de la Gare (rue de la Hamonais) sera fermé du **lundi 9 au vendredi 13 avril**, afin de réaliser des travaux de création d'une rampe d'accès du parking vers la gare.

### Rue de Rennes

Dans le cadre de l'aménagement de la rue de Rennes, des travaux d'assainissement sont prévus du **9 au 13 avril**. Des travaux sont également planifiés les nuits du **19 au 20 avril**, et du **23 au 26 avril**. La circulation sera interdite et une déviation sera mise en place.

*Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.betton.fr](http://www.betton.fr)*



FAÇADE EST coté marché

## Lavoir : la concertation se poursuit

Dans le *Betton Infos* du mois de février, nous vous présentions la démarche de concertation engagée dans le cadre de l'élaboration du PLUi. L'objectif : réinventer des lieux de la commune. Le premier d'entre eux : le lavoir. Devant le nombre conséquent de propositions reçues, il a été décidé de poursuivre la concertation jusqu'à la fin du mois de mai. A titre d'exemple, voici la proposition de Jean Le Bars. Son projet : faire du lavoir une vitrine départementale.

### « Transformer le lavoir... en savoir »

Le projet de Jean Le Bars s'appuie sur deux éléments caractéristiques de Betton, à savoir : le plan d'eau et le marché, fréquenté chaque dimanche par de très nombreux visiteurs. Une première proposition

serait ainsi d'ouvrir le bâtiment pour y faire un abri ou un préau pour randonneurs et piétons fréquentant le plan d'eau.

La seconde proposition, s'appuie sur la centralité géographique de Betton au sein du département d'Ille-et-Vilaine. À ce titre, celui-ci propose de transformer le lavoir en une vitrine qui ferait la promotion des richesses de chaque pays du département. Economie, emploi, culture... il y aurait tant à montrer !

Concernant l'aménagement du lavoir, Monsieur Le Bars propose la construction d'un dôme vitré sur la terrasse du lavoir, d'une façade entièrement vitrée sur la rivière, et d'un sol vitré avec vue directe sur la rivière.

### Comment envoyer votre projet ?

Vous aussi, vous avez un projet pour le lavoir ? Dessins, plans, mots-clés... Envoyez-le à [amenagementdelaville@betton.fr](mailto:amenagementdelaville@betton.fr) ou rendez-vous à l'accueil de la Mairie où une boîte à idées est à votre disposition. Votre proposition sera ensuite étudiée par l'équipe municipale. Les Bettonnais seront informés des projets retenus dans les pages du *Betton Infos*.



## Rue de Rennes : le platane est planté

Une drôle d'agitation régnait ce jeudi 15 mars autour du carrefour giratoire de l'Enseigne de l'Abbaye. Et pour cause ! Dans le cadre de l'aménagement et de la reconquête paysagère de la rue de Rennes, un platane a été planté au milieu du carrefour giratoire.

Arbre totem de la ville, ADN de notre territoire, ce platane haut de 14,30 mètres et pesant 3,5 tonnes, est désormais le marqueur paysager de la nouvelle entrée de ville.



## Pour préparer l'été, direction Summer Trip !

Summer Trip, c'est le nouveau nom du Forum Jeunesse qui se déroule le vendredi 6 avril de 17h à 19h30 à la Galerie de l'Illet. Un rendez-vous tourné vers l'emploi, la formation et les loisirs des jeunes de 16 à 25 ans. L'occasion pour chacun de préparer sereinement l'été.

### Des espaces dédiés

Un coin débat-conférence autour du service civique, du volontariat international et des projets d'échange. Un espace recrutement pour connaître les offres disponibles et un stand infos jeunesse (baby-sitting...).

### Pour les 16-18 ans

L'endroit propice pour trouver un premier job quand on est mineur, pour apprendre à rédiger son CV, faire le plein d'idées et de bons plans pour l'été ou encore s'informer et s'inscrire aux chantiers organisés par la Ville.

### Pour les 18-25 ans

L'opportunité de participer à des ateliers autour de l'emploi. Crée ton CV, accompagné par des professionnels, pour mettre toutes les chances de ton côté pour décrocher ton premier job.



Révèle tes talents et découvre ce qui t'anime, te fait vibrer... Pour repartir avec une énergie positive et l'envie d'oser te valoriser ! Fin prêt pour te lancer ? L'agence d'intérim Samsic est présente pour te proposer des jobs et des missions pour l'été.

### En attendant l'été...

Les réjouissances se poursuivent à La Confluence, de 21h à minuit, avec les animateurs jeunesse pour une soirée tropicale. Réservée aux jeunes à partir de 14 ans.

Contact : animateurs jeunesse au 06 76 37 03 02.

## C'est le printemps à la Chaperonnais !

Pendant les vacances de printemps, la Chaperonnais accueille les enfants âgés entre 3 et 11 ans de 7h30 à 19h dans un environnement naturel privilégié. Activités sportives, nature ou artistiques... les animateurs ont concocté un programme riche et varié !

Le Centre de Loisirs sera ouvert du jeudi 26 avril au vendredi 11 mai. En raison des jours fériés, il sera fermé le lundi 30 avril et le vendredi 11 mai.

Inscriptions à partir de votre Espace Citoyens accessible depuis le site [www.betton.fr](http://www.betton.fr) pour les familles habitant Betton.

## Un projet théâtral à l'école des Mézières

Chaque année depuis 4 ans, l'école des Mézières organise une grande exposition sur un thème choisi. Cette année, c'est le thème « jardin moderne, jardin sauvage » qui a été choisi. Pour l'occasion, l'école a organisé une résidence d'artistes qui a accompagné les enfants dans le processus de création, de la maternelle au CM2. Ateliers d'écriture, d'improvisation... le travail avec les comédiens donnera lieu à un spectacle le **vendredi 13 avril**.



*Les élèves d'une classe de CE1, en plein travail d'improvisation, accompagnés par la Cie La valise ondulatoire (Céline Piscioneri et Blaise Moulin).*

# Recrutement au Centre de Secours

**Benjamin Groseil, 29 ans, a rejoint le Centre de Secours de Betton au mois de novembre. Bettonnais depuis deux ans, il complète désormais l'équipe du centre de secours située allée Jean-Sébastien Bach, composée de 31 sapeurs-pompiers volontaires.**

Être au service des autres ? « C'est ce que je voulais faire depuis que je suis petit » confie-t-il. Une vocation qui n'est pas sans exigence. Il faut en effet environ 200 heures de formation initiale pour pouvoir être sapeur-pompier volontaire. Leurs principales missions : la lutte contre les incendies et le secours à la personne (victimes d'accidents, de sinistres...). En 2017, le centre de secours de Betton a effectué 473 interventions, sur un secteur couvrant un bassin de population d'environ 15 000 habitants (la commune de Betton ainsi que certaines zones de Chevaigné, Mouazé, Thorigné-Fouillard et Saint-Sulpice-la-Forêt).

Un engagement qui vient s'ajouter à leur activité professionnelle. Benjamin Groseil est brancardier au Centre Hospitalier Privé de Saint-Grégoire. En dehors de ses heures de travail, lorsqu'il est d'astreinte (une semaine par mois) son bipper ne le quitte jamais, ni la nuit, ni le week-end. « *Suivant ses disponibilités, il peut se rendre disponible pour le centre. Une fois que le bipper sonne, on a cinq minutes pour venir au centre de secours puis se mettre en tenue* » explique Ludovic

Lorandel, sapeur-pompier volontaire depuis 16 ans et à la tête du centre de secours de Betton depuis un an.

Ce qui a séduit Benjamin : « *l'esprit d'équipe* » explique-t-il. « *C'est un peu comme une deuxième famille* » reconnaît Ludovic Lorandel. « *Nous vivons et partageons des expériences très fortes lors des interventions. Cela crée des liens.* » explique-t-il.

Envie d'en faire autant ? Pour en savoir plus sur les missions et les modalités de recrutement des sapeurs-pompiers volontaires, rendez-vous sur [www.sapeurs-pompiers35.fr](http://www.sapeurs-pompiers35.fr)



Benjamin Groseil.

## SOLIDARITÉ

# Une convention tripartite : entre les CCAS de Betton et Chevaigné et l'Épicerie du Canal



Martine Doudard, Adjointe à la Solidarité et l'Action sociale, Jacqueline Morné, Présidente de l'Épicerie du Canal, et Sandrine Vincent, Maire de Chevaigné.

Mardi 13 mars, une convention a été signée entre les communes de Chevaigné et Betton et l'Épicerie du Canal, épicerie sociale et solidaire. Jusque-là réservée aux Bettonnais, l'épicerie s'adressera désormais également aux habitants de Chevaigné, selon les mêmes critères d'accès. « *C'était important de permettre aux foyers en difficulté de notre commune de bénéficier de l'aide de l'épicerie* » explique Sandrine Vincent, Maire de Chevaigné.

L'Épicerie du Canal a pour vocation d'aider toutes les personnes en difficulté en proposant des produits alimentaires à moindre coût (10 % de la valeur marchande). Les personnes souhaitant une prise en charge doivent contacter le CCAS de leur commune qui délivre, après l'étude de leur demande, un droit d'accès. À ce jour, l'épicerie vit grâce à l'implication d'une équipe de 45 bénévoles de Betton et Chevaigné. Elle assure le fonctionnement de l'épicerie, fréquentée par une trentaine de familles par semaine.

### Pratique

■ Centre Communal d'Action Sociale, 28 Avenue d'Armorique : [ccas@betton.fr](mailto:ccas@betton.fr) ou 02 99 55 79 53. Horaires d'ouverture : lundi et vendredi de 8h30 à 12h30, mardi et jeudi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, mercredi de 10h à 12h. Épicerie du Canal, 7 rue du Clos Paisible : [epiceriecanal@gmail.com](mailto:epiceriecanal@gmail.com) ou 02 23 27 86 63 / 07 55 61 68 91. Ouvert le mardi de 13h30 à 17h30.

# Typ'InkTattoo, à fleur de peau

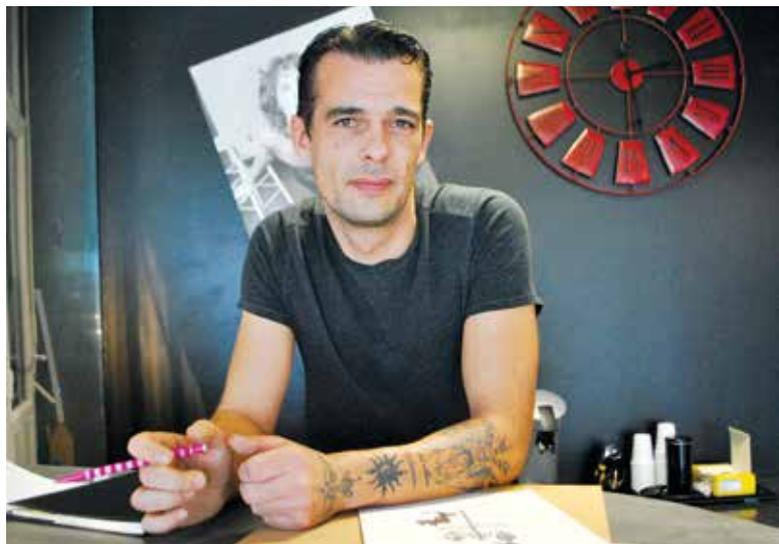
Face au centre commercial du Trégor, Gwenaël Lereffait ouvre le tout premier salon de tatouage de la commune.

**P**assionné de pétanque mais aussi de dessin depuis sa prime enfance, Gwenaël Lereffait a quitté le monde de l'industrie pour vivre de son encre. Dûment formé aux règles d'hygiène et de salubrité, puis enregistré auprès de l'Agence Régionale de Santé (ARS), le tatoueur s'est formé à l'instinct et à l'esquisse, peaufinée sans relâche. D'abord une araignée sur le mollet, puis une tête de Méduse... « *Ma femme et mes copains ont bien voulu se prêter au jeu. Le succès aidant, j'ai compris qu'il fallait que j'ouvre un salon pour faire les choses dans l'ordre* ».

Ouverte depuis début janvier, Typ'InkTattoo est à ce jour la seule boutique de tatouage installée au nord de l'agglomération.

Très inspiré par les vitraux d'église et l'iconographie religieuse, Gwenaël se rêve un destin à la Mikaël de Poissy. « *Par tradition chrétienne mais aussi pour les jeux de lumière, l'harmonie des couleurs, les reliefs de gris...* ». Le tatoueur est aussi un fan absolu de l'illustrateur animalier philippin Kerby Rosanes.

En attendant, l'artiste dessine à la demande avec ses machines à l'ancienne, AC/DC en fond sonore. « *Les clients viennent parfois avec un croquis de leur main. Ensemble, on retravaille le trait. J'aime bien mettre ma patte perso. Faire du copier-coller à*



Gwenaël Lereffait.

*partir d'Internet m'intéresse beaucoup moins. Je peux aussi refuser un tatouage s'il contredit mon éthique, ma morale* ». Pour les mineurs, l'accord des deux parents est obligatoire.

## Pratique

■ Typ'InkTattoo  
2 rue de la Vigne - tél. : 06 61 17 97 88 - lereffait.gwen@live.fr

# Leroi-Marie, avocates et associées

Avocates au barreau de Rennes, maîtres Ludivine Leroi et Jennifer Marie ouvrent un cabinet secondaire près de la gare.

**D**epuis dix ans, Ludivine Leroi et Jennifer Marie exercent leurs activités au sein du même cabinet, en centre-ville, à Rennes. En début d'année, les deux juristes ont ouvert à Betton un cabinet secondaire afin de proposer des consulta-



tions sur rendez-vous, principalement le mercredi. Des raisons familiales et professionnelles ont dicté ce choix. « *J'habite à Betton. Pour moi, c'est donc très pratique* », explique Ludivine Leroi. « *Par ailleurs, la commune s'est beaucoup développée ces dernières années. Ce service de proximité fait écho à nos domaines de contentieux. C'est une attente de notre clientèle* ».

Inscrite au barreau de Rennes depuis 2002, Jennifer Marie intervient principalement en droit de la famille (divorce, séparation, succession...). Elle est membre active du Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles de Rennes (CIDFF). En exercice depuis 2000, Ludivine Leroi défend de son côté les intérêts des particuliers en droit pénal, droit des victimes et des mineurs. En sus des consultations et des plaidoiries, les deux avocates forment des étudiants à la faculté de droit de Rennes et à l'école des avocats du Grand Ouest, à Bruz. Deux collaborateurs travaillent à leurs côtés au cabinet. C'est le deuxième cabinet de ce type à Betton.

## Pratique

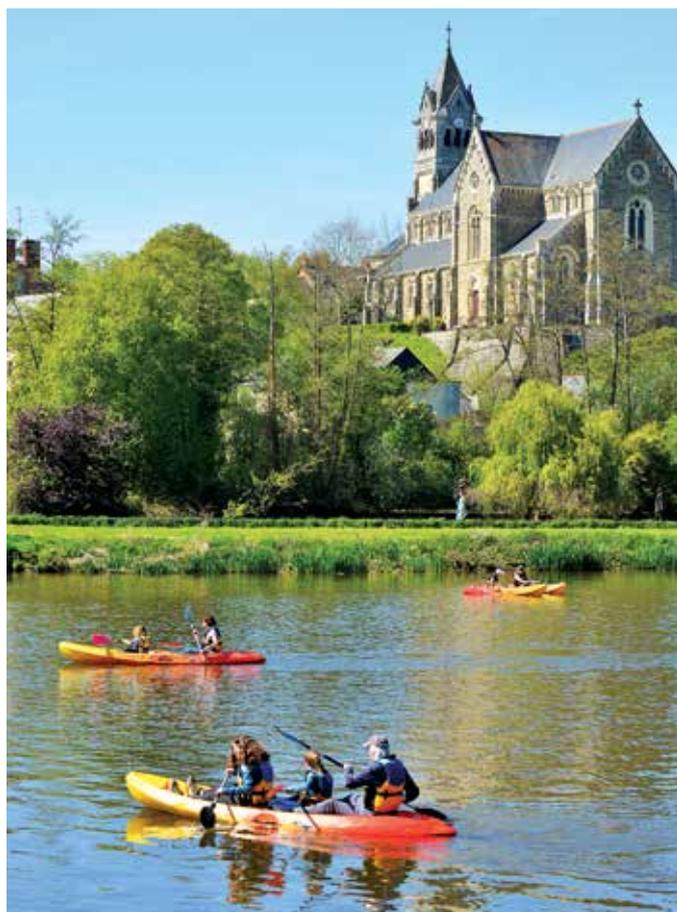
■ Cabinet d'avocats Leroi-Marie - 1 avenue d'Armorique  
Sur rendez-vous du lundi au vendredi (9h-12h30 - 14h-18h).  
Tél. : 02 99 68 88 80 - <http://leroi-marie.siteavocat.fr>

Ludivine Leroi et Jennifer Marie.



# Printemps en Folie

## Deux jours pour se défouler et s'amuser !



Cette année, le Printemps en Folie se déroule les **jeudi 26 et vendredi 27 avril**. Deux jours d'activités gratuites autour du plan d'eau de Betton pour faire le plein de sensations en famille ou entre amis.

### Du sport, mais pas que !

Cette année encore, plus d'une dizaine d'activités sportives est proposée : escalade, canoé, wave-board, roller, tyrolienne, VTT, course d'orientation, équitation, géocache, cirque, disc-golf, foot golf, sans oublier le handi-sport ; des activités adaptées seront proposées, comme le volley assis, le basket fauteuil ou le céci-foot.

Le Printemps en Folie ce sont des activités sportives, mais pas seulement ! Petits et grands trouveront également des jeux en bois, un jeu d'échec, ainsi que des ateliers comme le yoga.

Pour les plus jeunes, l'équipe de l'accueil de Loisirs vous attend au Village en Folie pour découvrir les 5 sens. Des couleurs, des sons, du mouvement : le village en folie réveille vos sens ! Des espaces pour les grands (passe-têtes, murs musicaux, courses en sac et twister géant) et un quartier « lilliputiens » dédié aux plus jeunes où la nature offre des chemins insoupçonnés entre terre, sable et bambous, la tête en l'air et les pieds dans l'herbe.



## Demandez le programme !

Au programme de ces deux journées :

### *De la compétition !*

Tu as entre 14 et 25 ans, et tu aimes relever des défis, te dépasser ? Le raid est fait pour toi ! Canoë, biathlon, tyrolienne et parcours du combattant... L'objectif : être le premier binôme à terminer toutes les épreuves.

**Jeudi 26 avril à 14h.**

### *De la convivialité*

Après une journée sportive riche en émotions et en sensations, rien de tel qu'un repas partagé autour d'un barbecue et d'un apéritif pour revivre les bons moments de la journée ! Repas partagé oblige, à chacun d'apporter son repas. Salé ou sucré, c'est vous qui voyez !

Apéritif offert pour les adultes et les enfants.

**Jeudi 26 avril à 18h face à la Médiathèque.**

### *Un jeu qui fait (un peu) peur !*

Découvrez le Grand jeu de rôle en famille « Les Loups-garous de Thiercelieux ». Après avoir revêtu la tenue de villageois de rigueur (bottes, chapeau de paille...), venez démasquer les Loups-garous qui se cachent parmi les Villageois... Apporter déguisement, lampe torche et bonne humeur ! Jeu à partir de 8 ans.

**Jeudi 26 avril à partir de 20h. Sur inscription à l'accueil du Printemps en Folie. 30 places maximum.**

### *Du bien-être*

Profitez d'une matinée bien-être avec une séance de yoga suivie d'un petit déjeuner.

**Vendredi 27 avril à 9h.**

### Pratique

■ Jeudi 26 et vendredi 27 avril de 10h à 18h. Animations gratuites autour du plan d'eau. Renseignements auprès du Pôle Vie de la Cité au 02 99 55 16 17 ou [viedelacite@betton.fr](mailto:viedelacite@betton.fr)



## LES NOUVEAUTÉS

**Atelier Décllic photo :** Pour garder un souvenir de la journée, rien de tel qu'une photo ! Une équipe d'artistes passionnée vous tire le portrait et imprime gratuitement les photos réalisées.

**Matinale bien-être :** Un atelier yoga animé par l'association bettonnaise ADP. Une séance libre et gratuite d'une durée de 1h30 pour réveiller le côté zen qui est en vous. Rendez-vous à partir de 9h, le vendredi 27 avril devant la Médiathèque. Un réveil en douceur suivi d'un petit-déjeuner offert.

# Génération Lycée : les jeunes talents s'exposent

Ils sont 19 lycéens âgés de 17 à 18 ans, de Betton, Cesson-Sévigné, Hédé, Mouazé, Rennes, Saint-Grégoire et Thorigné-Fouillard. Leur rêve : intégrer une grande école d'art. L'association Festival de l'Ille les a accompagnés dans la préparation de leur projet et la constitution de leur dossier. Dessin, graphisme, peinture collage... L'exposition Génération Lycée présente leurs créations du lundi 16 au dimanche 29 avril à la Galerie de l'Illet.

## L'accompagnement des élèves

Depuis 30 ans, l'association Festival de l'Ille accompagne les élèves désireux d'intégrer un cursus en art. Les cours existent également à l'école du Pont des Arts de Cesson-Sévigné depuis trois ans. Chaque élève est reçu individuellement par Philippe Pengrech, artiste et enseignant, afin de déterminer la thématique de leur projet, celle qui ressemble le mieux à la personnalité de chaque élève. L'enseignant les assiste également dans la rédaction de leurs lettres de motivation, ainsi que dans la préparation des entretiens.

À ce jour, l'association a accompagné plus de 200 élèves ayant par la suite embrassé un parcours en arts : architecture, design, beaux-arts, école de cinéma, illustration... Des élèves qui ont intégré de prestigieuses écoles, à l'étranger (Londres, Amsterdam) et en France : Ecole Boule, Design et Métiers d'Arts, Ecole des Arts Décoratifs, Ecole Nationale du



© Dunvel Josset.



© Dunvel Josset.

Paysage, Ecoles d'Architecture, Ecoles des Beaux-Arts, Ecoles de Design... L'association aide également les élèves qui souhaitent présenter le CAPES d'Arts Plastiques.

## L'exposition : les créations des élèves

Génération Lycée invite le spectateur à découvrir ces travaux personnels et sensibles réalisés par les élèves. Dessin, graphisme, gravure, peinture, collage, photographie, vidéo... Autant de créations représentatives du panel des médiums utilisés dans la création actuelle.

### Temps fort de l'exposition : le vernissage

**SAMEDI 28 avril à 18h**, 1h de performances sur le thème de la transmission.

Danse, projection vidéo, fresque urbaine... Un moment artistique à part entière, où s'expriment tout le talent, la créativité et la passion des élèves.

### Pratique

■ Du lundi 16 au dimanche 29 avril, à la Galerie de l'Illet. Gratuit. Tout public. Ouvert du lundi au samedi de 15h à 18h30. Le dimanche, de 10h30 à 13h30 et de 15h à 18h. Renseignements au 02 99 55 05 45 ou [confluence@betton.fr](mailto:confluence@betton.fr)



# Concert : Sandra Nkaké à La Confluence

Le 27 avril prochain, la Confluence accueille une voix qui compte, aujourd'hui, dans la chanson, celle de Sandra Nkaké. La chanteuse franco-camerounaise présente son troisième album *Tangerine Moon Wishes* (Vœux à la lune rousse) paru en septembre 2017.

## Difficile de lui attribuer une étiquette

Sandra Nkaké évolue dans un univers éclectique, au carrefour de nombreuses influences musicales. Ses deux précédents albums solos *Mansaadi* et *Nothing For Granted* étaient pop, rock, teintés de funk, soul...

Dans son dernier album *Tangerine Moon Wishes*, Sandra Nkaké change de registre et nous invite à découvrir un album intime réalisé avec quatre musiciens, où sont mis en avant la voix, le souffle... comme une mise à nu.

### On en parle dans la presse

« Sincère et d'un timbre voilé désarmant, la voix s'offre librement à l'air ou à la déclamation solitaire, couvée par une étoffe pop discrète et complice ». **Les Inrocks**, 28 août 2017, « Les 10 albums de jazz français qu'il faut écouter avant la rentrée »

« Et on a l'impression que le voyage intérieur nous emporte dans une odyssée stellaire. [...] La musique de *Tangerine Moon Wishes* lentement nous enivre et nous délivre ». **L'Humanité**, 22 septembre 2017, « Sandra Nkaké, l'insoumise vénusté » Fara C.

« Chanteuse aux habits soul, gospel et pop, Sandra Nkaké conte sa vie intérieure, chante ses émotions et ses rêves, et l'esthétique est à la hauteur des valeurs qu'elle revendique ». **Jazz Magazine**, octobre 2017, Antoine Roux

Découvrez l'univers de Sandra Nkaké sur les réseaux sociaux et sur [www.sandrakake.com](http://www.sandrakake.com)

## Elle envoûte la scène française et internationale

Son deuxième album lui a valu une Victoire de la Musique en 2012 comme Révélation Jazz. Son parcours est également plein de rencontres et de collaborations avec Grand Corps Malade, Chet Baker... sans oublier une tournée internationale durant les quatre dernières années. Sandra Nkaké est également présente dans les plus grands festivals de pop (Printemps de Bourges) et de jazz en France.

## Un voyage chamanique sur un territoire musical vierge

*Tangerine Moon Wishes* est son troisième album. Sandra Nkaké chante ici, en français et en anglais, son déracinement de Femme, Noire, Citoyenne qui aspire à la paix individuelle et collective. Un album stellaire où tout est vu à l'épure, tourné vers la fragilité et l'émotion. L'album a été enregistré avec quatre musiciens, quasiment en direct, afin d'en saisir, dans l'immédiateté, toute la sensibilité. Son single « Change », actuellement sur les ondes de Radio France (Fip et France Inter) en témoigne.

### Pratique

■ Vendredi 27 avril à La Confluence – 20h30  
Billetterie en ligne sur [www.betton.fr](http://www.betton.fr) et à la Médiathèque chaque mercredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30. Renseignements au 02 99 55 05 45 ou [confluence@betton.fr](mailto:confluence@betton.fr)  
Tarif plein : 25€ - Partenaire : 20€ - Réduit : 12,50€ - Moins de 18 ans : 8€ - Carte « Sortir » : 4€

# Marché : bientôt le lancement des scènes ouvertes



En 2017, la Ville a mis en place les « Scènes ouvertes », un espace dédié à l'expression musicale et théâtrale amateur. L'objectif : permettre à ceux qui le souhaitent, en solo ou en groupe, d'être vus et entendus par un large public à l'occasion du marché hebdomadaire, chaque dimanche, de 10h à 12h30 en avril, mai et octobre.

Pour se produire place de la Cale, l'inscription est obligatoire. Le formulaire est en ligne sur [www.betton.fr](http://www.betton.fr), rubrique actualités.

Pour en savoir plus, contactez le service Culture au 02 99 55 10 18 ou par courriel à [culture@betton.fr](mailto:culture@betton.fr)

En parallèle, la programmation des cabarets du marché 2018 reprendra dès le mois de juin avec 10 concerts aux influences éclectiques, de la musique brésilienne à la chanson française, pour continuer à animer votre été.

## MÉDIATHÈQUE

### Les rendez-vous

#### ■ Concert lyrique piano-chant



**Vendredi 13 avril à 18h** : Irina Golovina, cantatrice, et Julia Le Brun, pianiste et conférencière, vous proposent un voyage en musique dans le monde de l'opéra. Des rôles de travestis aux grandes séductrices : quelle place pour les femmes aux voix graves à l'Opéra ? En partenariat avec les Bretons à l'Opéra.

#### ■ Un jeudi de cinéma

**Jeudi 26 avril à 15h** : Du lever au coucher du soleil, vous allez vivre une merveilleuse journée au cœur de la vie sauvage. La faune vit au rythme du soleil. Avec des images magnifiques, vous découvrirez comment les animaux exploitent des stratégies différentes en fonction de l'heure du jour. Film documentaire. Durée : 90 minutes

#### ■ RDV numériques

**Samedi 28 avril à partir de 10h30** : Ouvert à tous, sans inscription, gratuit et en continu de 10h30 à 12h.

#### ■ Plein les mirettes

**Samedi 28 avril à 16h** : À deux, c'est tellement mieux pour partager ses jeux, ses peines ou ses expériences... Une balade sur le thème de l'amitié, tout en douceur et spécialement conçue pour les plus jeunes spectateurs.  
À partir de 3 ans - Durée : 40 minutes.

#### ■ Sortilèges en Kamishibai



**Jeudi 3 mai à 15h et 16h** : spectacle du comédien Philippe Robert inspiré d'une technique traditionnelle japonaise : le Kamishibai ou « théâtre de papier ». Des histoires déclinées sous formes de planches de dessins insérées dans un castelet, à la manière de mangas animés.

Une découverte originale, poétique et drôle. Spectacle familial à partir de 7 ans.

#### Plus d'infos

Programmation détaillée en ligne sur le site de la médiathèque. Les animations sont gratuites, à l'exception des ateliers informatiques (3,10 € / séance). Les réservations se font auprès de la médiathèque par mail à [mediatheque@betton.fr](mailto:mediatheque@betton.fr) ou au 02 23 27 41 02.

#### Vacances de printemps

Pendant les vacances, la médiathèque ouvre aux horaires habituels : les mardi, jeudi et vendredi de 15h à 18h30, le mercredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30 et le samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h. Elle sera exceptionnellement fermée le mercredi 9 mai.

## Finale régionale des ensembles GR

Le Club Sportif Bettonnais, en partenariat avec le Comité Régional de Gymnastique, accueille les gymnastes de la région le **dimanche 8 avril** au complexe sportif des Omblais pour la finale régionale des ensembles. À la corde, au ruban, au cerceau, au ballon ou aux massues, le public pourra apprécier une discipline sportive qui combine souplesse, grâce et adresse et encourager les ensembles du CSB qualifiés.

### Pratique

■ **Entrée 2€, 1€ pour les licenciés FFGym - Gratuit pour les moins de 12 ans.**  
Restauration sur place. Renseignements : [grbetton.canalblog.com/](http://grbetton.canalblog.com/)



## Bébé pleure

Le **vendredi 13 avril**, le Club Parents propose une soirée pour les parents de nourrissons. Un moment cocooning, en petit groupe, pour aborder ces questions qui nous taraudent quand on est un jeune parent : « *Mon bébé pleure beaucoup, j'ai veillé à tous ses besoins, qu'est-ce que je peux faire ? Pourquoi pleure-t-il autant ? Est-ce déjà un trait de son caractère ? Dois-je le prendre immédiatement ou le laisser pleurer un peu ? Comment savoir si ces pleurs sont liés à un état de santé ? Je suis épuisée, cela va-t-il durer longtemps ?* » Christiane David, sage-femme, psychomotricienne et formée à l'observation du bébé dans son environnement familial répondra à toutes ces questions que les nouveaux parents se posent.

### Pratique

■ **20h, à la halte-garderie. Possibilité de venir avec son bébé.**  
Renseignements et inscriptions à [parentsconfiance.betton@gmail.com](mailto:parentsconfiance.betton@gmail.com)

## Communiquer autrement

« *Mon enfant ne parle pas ou est en difficulté de communication. J'aimerais pouvoir mieux comprendre ses demandes, son vécu, ses rêves, pouvoir davantage échanger, partager, rire avec lui* ». Les associations 3ailes et Isaac Francophone vous convient à une journée de découverte de la Communication Alternative et Augmentée (CAA) le **samedi 21 avril** à 10 h, espace Anita Conti. La matinée, ouverte à tous, permettra de découvrir ce qu'est la CAA, comment elle peut compenser un manque ou une grande déficience de parole et comment elle peut faciliter les deux versants expressif et réceptif de la communication. L'après-midi, réservé aux parents, laissera place à la pratique avec des ateliers de création d'outils de communication.

### Pratique

■ **Gratuit. Plus d'informations à [bureau@3ailes.org](mailto:bureau@3ailes.org)**

## Soirée chic'détail choc

Pour fêter le printemps, l'école de musique propose à tous les Bettonnais de se retrouver salle de La Confluence, le **samedi 14 avril** à partir de 18h30, pour une soirée musicale. Sur scène : le grand orchestre *Harmonies Plurielles*, l'ensemble de danses et musiques anciennes *La Ménestraudie* et les groupes *Jazz Words* et *Muzactu*. Sur la piste : *La Ménestraudie*, initiera le public à quelques danses de l'époque de la Renaissance. Après les concerts, la piste s'ouvrira à tous pour quelques tourbillons de rock, valse ou salsa... Au gré des envies et de la complicité du DJ. Envie d'une pause gourmande ? Un apéritif, un buffet et une buvette vous attendront pour vous désaltérer, vous restaurer et prendre le temps d'échanger. Le « dress code » ? Une tenue légèrement « chic » à laquelle vous aurez ajouté un détail « choc » et décalé pour pimenter l'atmosphère et sortir définitivement de l'hiver.

### Pratique

■ **Gratuit. Buffet participatif et convivial où chacun apporte son panier salé-sucré à partager. Buvette aux tarifs associatifs à partir de 18h30. Ouverture du bal à 22h. Renseignements sur [musiquebetton.wifeo.com](http://musiquebetton.wifeo.com) ou au 02 99 55 75 77.**

## Relais Atout'Âge

**Vendredi 6 avril** : scrapbooking avec Monique Geoffroy

**Mardi 10 avril** : marche douce à Betton

**Vendredi 13 avril** : repas convivial

**Mardi 17 avril** : marche douce secteur de Saint-Aubin-d'Aubigné

**Vendredi 20 avril** : les nuisibles avec René Dominguez

**Mardi 24 avril** : marche douce à Betton

**Vendredi 27 avril** : musique avec des jeunes instrumentistes, Thierry, Ingrid et Pierre

### Pratique

■ **1 bis rue des Marronniers**  
Responsable : Jean-Yves Boulier au 02 99 55 83 85 (aux heures des repas) - [abvvh@gmail.com](mailto:abvvh@gmail.com). Local ouvert tous les mardis et vendredis de 14h à 17h30 - 07 81 73 84 80 (aux heures d'ouverture) ou Relais Services au 02 99 55 82 82. Pour les marches douces, les mardis, le rendez-vous est fixé à 14h15 au local. Les autres activités débutent à 14h30.



# Circuits courts : des initiatives pour manger local et soutenir l'agriculture

Marchés en ligne, épiceries paysannes, produits en points relais, magasins de producteurs... autant de possibilités pour s'approvisionner localement. Ils ont fait le choix de vendre eux-mêmes leur production. De nombreux agriculteurs optent désormais pour le système des circuits courts. Le renforcement des liens entre les citadins et les agriculteurs passe par une meilleure connaissance réciproque. A la découverte des initiatives locales.

## Douz'Arômes en magasin

À Douz'Arômes, 14 producteurs associés assurent, à tour de rôle, les permanences afin d'effectuer la vente de leurs produits mais aussi d'échanger avec les clients sur les modes de production de chacun. Afin d'étoffer la gamme de ces produits alimentaires, ils ont choisi une cinquantaine de producteurs qui fournissent leur point de vente. Tous les producteurs qui approvisionnent Douz'Arômes sont des agriculteurs. Situé sur une exploitation laitière au lieu-dit La Brandais, le magasin accueille ses clients du mardi au samedi, tout au long de la journée (fermé les lundis et jeudis).

**Douz'Arômes, ferme de la Brandais**  
Tél. : 02 99 27 79 26 - [www.douzaromes.fr](http://www.douzaromes.fr)

## On commande en ligne avec le Clic des champs

Le Clic des Champs, c'est l'adhésion de plusieurs producteurs et de consommateurs à un projet commun : pérenniser un réseau rural de savoir-faire, à mi-chemin entre l'AMAP et la vente à la ferme. Légumes de saisons, produits laitiers, un éventail de produits fermiers locaux et pour la plupart biologiques sont proposés.

Pour commander, rien de plus simple : On compose son panier, selon ses envies, directement en ligne sur [leclideschamps.com](http://leclideschamps.com) jusqu'au lundi soir, 23h. Aucune obligation, il n'y a pas d'abonnement, vous commandez à votre convenance, selon vos besoins. Le règlement se fait à la commande par carte bancaire ou à réception, le jeudi, sur le lieu de dépôt par chèque ou espèces. À Betton, c'est l'Ille au pré, la ferme de Gwénolee Gouëset, crèmière artisanale bio qui fait office de lieu de retrait.

La Mévrais - Tél. : 06 11 93 18 91

## AMAP, des produits sains à portée de mains

Les AMAP - Associations pour le maintien d'une agriculture paysanne - sont destinées à favoriser l'agriculture paysanne et biologique. Le principe est de créer un lien direct, sans intermédiaires, entre paysans et consommateurs. Un modèle qui cultive la qualité, le bon sens écologique et le lien social. Le paysan livre chaque semaine, dans un lieu précis, un panier d'aliments composé en fonction de sa production du moment à ses abonnés. À Betton, comme ailleurs, les AMAP ne cessent de se développer.

### AMAP en Betton

Distribution chaque jeudi de 18h30 à 20h au CUB (Maison bleue en face de la médiathèque). Le nombre d'adhérents est limité par la capacité de production, qui est d'environ 55 paniers de légumes par semaine. Si vous souhaitez adhérer ou vous mettre sur liste d'attente, contactez l'association sur son site internet [www.ecosolidaire.fr/amapenbetton](http://www.ecosolidaire.fr/amapenbetton)

### AMAP Le panier bettonnais

Distribution chaque mercredi, de 18h à 19h30, école des Mézières. Vous souhaitez en savoir plus sur le fonctionnement du panier bettonnais ou devenir consomm'acteur ? Rendez-vous sur [amaplepanierbettonnais.blogspot.fr](http://amaplepanierbettonnais.blogspot.fr)

## Promouvoir les productions locales

Pour contribuer à la valorisation des producteurs locaux, un dépliant *Où trouver des produits locaux en vente directe sur le Pays de Rennes* a été réalisé. Ce guide vous propose de découvrir les produits issus de la terre : légumes, fruits, viande, produits laitiers, pain, cidre... Il est téléchargeable en ligne sur le site <http://www.paysderennes.fr> dans la page Produits de la ferme et marchés du Pays de Rennes.

## La Foye dans le bio

De plus en plus d'agriculteurs décident de vendre leur production en circuits courts. C'est le cas de Virginie Deguette-Frabort qui a transformé l'exploitation agricole de ses parents en ferme biologique, spécialisée dans la production de porcs et de volailles. Une production directe de l'élevage à l'assiette.

Agricultrice à Betton depuis 2010, Virginie Deguette-Frabort élève des porcs et des volailles en plein air dans le respect des normes biologiques. Un choix de préservation de l'environnement et de respect du bien-être animal. Installée à deux pas de la forêt de Rennes, la ferme des petits gourmets c'est une joyeuse ménagerie. Poules, pintades, canards et cochons, chacun gambade librement. « *Dehors la journée, les poulets sont rentrés le soir pour éviter les mauvaises rencontres avec les renards* » précise Virginie Deguette-Frabort. Tous sont nourris avec des céréales cultivées selon le cahier des charges de



l'agriculture biologique et les cochons sont engraisés sur paille. « *Ce qui me plaît, c'est le suivi de la production, le contact avec la clientèle et la transparence. Le consommateur vient à la ferme, il me voit, il voit l'exploitation, il sait ce qu'il va manger, il en connaît l'origine* » explique l'agricultrice. Rôtis, saucisses, côtes et échine, rillettes ou pâtés de campagne, les produits issus de sa ferme sont vendus au détail dans sa boutique, sur le site du Clic des Champs et agrémentent également les paniers de l'AMAP.

**La ferme des petits gourmets**

Virginie Deguette - Frabort, La Foye - Tél. : 06 30 68 11 94

## EXPRESSION DE LA MINORITÉ

### " Unis dans l'Action pour les Bettonnais "



Christine Coudrais et Sophie Hautière

#### DEMOCRATIE POUR L'EXPRESSION DES ELUES DE « ENSEMBLE, BETTON 2020 » ???

Comme une fois tous les deux mois, vous deviez découvrir, en lieu et place de cet article, notre contribution qui abordait le financement des travaux de la suppression du PN 7 (Passage à Niveau de « La Levée »). Notre contribution initiale, remise au service communication en temps et en heure (plus de trois semaines avant la parution du Betton Infos !!) fut une première fois « retoquée » pour dépassement de caractères : l'autorisation qui nous est « accordée » pour notre expression est de 1 700 caractères (hors espaces, bien sûr)... c'est peu, mais admettons. Animées par un esprit « ouvert » nous avons donc fourni une nouvelle version, même s'il n'est jamais simple de modifier un texte initial sans le dénaturer. Notre nouvelle mouture comportait 1 793 caractères. Et contre toute attente, elle fut REFUSEE... pour 93 CARACTERES SUPPLEMENTAIRES (Faites le test : 93 caractères constituent moins d'une ligne sur un document A4 !)

#### Alors, sujet dérangeant ou manque de démocratie à Betton ? On vous laisse choisir !

RETROUVER NOTRE ARTICLE SUR LE PN 7 DANS SON INTEGRALITE ET TOUTES NOS INTEVENTIONS SUR NOTRE SITE : [www.bettonenaction.fr](http://www.bettonenaction.fr)

Christine Coudrais - Sophie Hautière « Ensemble Betton 2020 »

### " Betton alternative "



Dominique Constantin



Joël Meyer

#### Développer un projet « consomm'acteur »

Une difficulté majeure de notre société et de notre vie citoyenne est de faire sens pour un collectif aussi divers que les habitants d'une commune.

Quel est le projet, la vision qui nous motivent collectivement ? Quelles actions sont à mettre en place pour faire une communauté de vie à Betton ? Quelle créativité décloisonne tous les possibles et nous invite à inventer un avenir partagé ? Comment offrir l'horizon d'un vivre ensemble qui fait grandir chacun et mobilise toutes les énergies ?

En mars dernier nous avons écrit notre souhait de voir instauré à Betton un Budget Participatif : **notre vœu est comblé !**

Le dernier Betton infos s'en est fait l'écho succinctement. Il est intéressant de voir que son montant alloué pour une première expérience à une somme de 5 000 € qui ouvre peu de « grandes réalisations » mais qui a au moins le mérite d'être réel.

**Des questions se posent sur les pré-requis définis :** - Communication entre élus et citoyens sur les critères de validité, - Mise en cohérence et arbitrage entre les habitants et les services de la ville, - Outils de construction d'une citoyenneté partagée par exemple par de la formation

**Nous souhaitons attirer l'attention sur trois idées :** - Y aura-t-il vote sur les projets et qui sera sollicité ? - Quelle sera la zone de validité pour la conception des projets (commune, monument, quartier, îlot ?) - Quelles instances de concertation définiront la faisabilité concrète des projets ? Si ces aspects sont structurés, il faudra aussi penser à la constitution d'un jury citoyen qui pourra tout au long d'une année, analyser et faire vivre les projets : l'alchimie qui s'opère au cours de ce processus de décision, nous renforce dans notre conviction qu'il est possible de faire de la politique autrement en impliquant davantage et plus souvent nos concitoyens à la prise de décisions et à la gestion de la cité.

« L'homme seul ne pourra mettre le bateau à la mer » proverbe Swahili »

Dominique CONSTANTIN ([d.constantin@betton.fr](mailto:d.constantin@betton.fr))  
Joël MEYER ([j.meyer@betton.fr](mailto:j.meyer@betton.fr))

# Ma vie d'éclusier

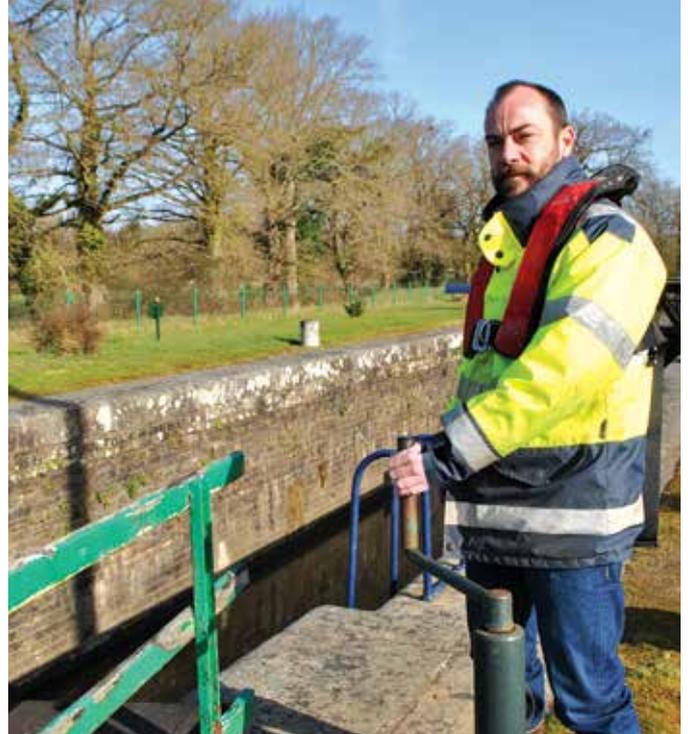
La reprise de la navigation sur le canal d'Ille-et-Rance change la nature et le rythme de travail des éclusiers.

Toutes bâties sur le même modèle il y a deux siècles, trois maisons éclusières fleuries bordent le canal sur le territoire communal. Deux d'entre elles sont habitées par les éclusiers. En poste depuis juin 2017 après dix ans à la direction des jardins de la Ville de Rennes, Benjamin Renard et sa famille logent dans l'écluse du Haut-Chalet.

Fonctionnaire à la Région Bretagne, la collectivité en charge de la gestion des canaux, le technicien travaille en binôme avec sa collègue du Gacet. L'hiver ? « On entretient les berges et le chemin de halage. On repeint les portes, on graisse les mécanismes. On règle aussi les niveaux d'eaux pour prévenir les inondations ». Une semaine par mois, l'éclusier est d'astreinte 24h/24. L'été ? « C'est la même chose avec davantage de travaux de jardinage, de plantation et l'accompagnement des bateaux en plus ».

Environ 500 embarcations franchissent les portes en bois de l'écluse pendant la saison de navigation dont la moitié de bateaux de location. « À chaque passage, on déplace 300 m<sup>3</sup> d'eau. Il faut compter 15-20 minutes pour faire passer une péniche ou un voilier avec 1,20 m de tirant d'eau maximum ».

L'été, l'éclusier travaille de 9h à 19h avec une courte pause à la mi-journée. « Mais je suis toujours là pour renseigner les plaisan-



Benjamin Renard.

ciers, informer les promeneurs, rendre service... Même quand je ne travaille pas. Ça fait partie du boulot ». Un métier de « jardinier-bricoleur » que Benjamin Renard adore. Pour le travail en autonomie et le contact. « Dans certains coins, l'éclusier est un peu isolé. Ce n'est pas le cas au Haut-Chalet. La commune est très vivante. Le dimanche, c'est même un peu l'autoroute ! ». Et si vous entendez un scooter sur le chemin, ne râlez pas : c'est l'éclusier qui travaille.

## Pratique

■ Ecluse du Haut-Chalet - Tél. : 06 38 82 38 76.  
Ecluse du Gacet - Tél. : 06 77 05 95 18.

# Une aire de compostage partagé à la Renaudais



Aire de compostage partagé rue de Groix.

Le compostage partagé s'adresse aux habitants d'un même quartier. Le principe ? Tous les habitants peuvent pratiquer le compostage de leurs matières organiques sur l'aire de compostage partagé. Le site fonctionne grâce aux habitants volontaires et aux guides composteurs qui ont reçu une formation pour conseiller et assister les habitants. Ces derniers sont tenus de respecter les consignes d'apports et ont à leur charge la gestion du site (apports, mélange, transfert, récolte...) accompagnés par les guides-composteurs. Le compost récolté, pourra être utilisé à la fois par les habitants et par les services techniques de la ville pour l'entretien des espaces publics. La Scop Eisenia assure la formation du référent de site.

À la Renaudais, la Scop Eisenia propose aux personnes souhaitant s'impliquer dans le compostage partagé une animation le **samedi 14 avril** à 10h rue de Groix. Vous pourrez prélever du compost pour vos futures plantations printanières.

## Pratique

■ Pour en savoir plus : Scop Eisenia - Tél. 02 99 50 07 18.  
[www.eisenia.coop](http://www.eisenia.coop) - [contact@eisenia.coop](mailto:contact@eisenia.coop)

**Police municipale :** 06 77 09 23 04

**Permanence adjoint la nuit et le week-end :**  
06 07 80 90 02

**Gendarmerie :** 63, avenue d'Armorique,  
02 99 55 85 38 ou 17

**Pompiers :** 18 ou 112

**Pharmaciens :** pour connaître la pharmacie de garde, composez le numéro unique : **32 37**

**Médecins :** pour tout renseignement concernant les gardes des médecins, le soir ou le week-end, composez le **15**.

**Sage femme libérale :**

Sandrine Hupel : 02 23 27 48 82

**Infirmiers :**

M. Aleno, Mme Fonteneau et Mme Lebrun : 02 99 55 87 48

Mme Beurrier, Mme Danlos, Mme Riot et Mme Rocher : 02 99 55 90 88

M. Biet et M. Simon : 02 99 55 70 06 / 06 82 39 40 47

**Ambulances :**

Ambulances Christian,  
Betton : 08 10 12 12 18 ou 06 80 33 89 46

Melesse : 02 99 66 16 80

**Transport de malade assis :**

Taxi Christian : 08 10 12 12 18 ou 06 80 33 89 46  
ASAP Taxi Laferté : 06 77 13 44 74

Alex Taxi : 06 50 96 19 20 ou 02 99 55 71 71

**Conciergerie :**

Mairie : 06 07 80 90 04 - Omblais : 06 80 08 47 32

**Naissances**

**Chloé Yvert**  
Le 6 janvier 2018

**Briec Morel**  
Le 14 février 2018

**Adèle Pavin**  
Le 14 février 2018

**Laura Gosselin Drevet**  
Le 16 février 2018

**Aya Aznay**  
Le 19 février 2018

**Maëlyne Haissant Douard**  
Le 20 février 2018

**Malo Le Berre**  
Le 21 février 2018

**Hamza Miri**  
Le 24 février 2018

**Timéo Lelièvre**  
Le 26 février 2018

**Diane Coulombelle**  
Le 10 mars 2018

**Robin Mandé**  
Le 11 mars 2018

**Junon Rutten**  
Le 15 mars 2018

**Ambroise Rocher**  
Le 17 mars 2018

**Décès**

**Jeannine Richard née Cutté**  
80 ans  
Le 17 février 2018

**Louise Vauléon née Monnier**  
86 ans  
Le 21 février 2018

**Amand Deshays**  
84 ans  
Le 23 février 2018

**Jean-Yves Reuzé**  
64 ans  
Le 25 février 2018

**René Bazin**  
75 ans  
Le 27 février 2018

**Bernard Mérand**

64 ans  
Le 2 mars 2018

**Pascal Ménard**  
61 ans  
Le 3 mars 2018

**Françoise Pousset**  
61 ans  
Le 5 mars 2018

**Ghislaine Pansart née Craywley**  
55 ans  
Le 7 mars 2018

**André Menguy**  
79 ans  
Le 7 mars 2018

**Jean Guihard**  
87 ans  
Le 9 mars 2018

**François Dagore**  
97 ans  
Le 11 mars 2018

**Monique Coimbra Ramos née Bourlot**  
63 ans  
Le 12 mars 2018

**Pierrick Méhault**  
62 ans  
Le 17 mars 2018

**Paulette Leclerc née Thérèse**  
80 ans  
Le 21 mars 2018

**François Le Goff**  
70 ans  
Le 21 mars 2018

**Informations Sociales**

**Assistants Sociaux**

Permanences, sur rendez-vous, les **mardis et jeudis matin** au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique. Les rendez-vous sont à prendre auprès du CDAS de Pacé au 02 99 27 76 41.

**Caisse Primaire d'Assurance Maladie**

À compter du 1<sup>er</sup> février 2018, la permanence CPAM de Betton sera définitivement fermée. Pour effectuer vos démarches, vous pouvez contacter le 3646 ou utiliser votre compte ameli sur ameli.fr ou sur l'appli ameli.

**Assistants Maternels**

Si vous recherchez un(e) assistant(e) maternel(le) sur la commune de Betton, vous pouvez contacter l'animatrice du Relais Enfants Parents Assistants Maternels (REPAM) au **02 99 55 33 45** ou par courriel à repam@betton.fr. Consultez la liste des disponibilités mise à jour sur le site du Conseil départemental d'Ille-et-Vilaine [www.assistantsmaternels35.fr](http://www.assistantsmaternels35.fr)

**Additions Alcool Vie Libre**

L'association apporte aide et soutien aux malades alcooliques. Les réunions se tiennent le **3<sup>ème</sup> samedi de chaque mois à l'Espace Anita Conti de 10h à 12h**. [www.vielibre.org](http://www.vielibre.org)

**Mouvement Vie Libre**

Lieu d'écoute et d'information qui vient en aide aux personnes en difficultés avec l'alcool et en soutien à l'entourage. Réunions les **1<sup>ers</sup> et 3<sup>èmes</sup> vendredis de chaque mois** de 20h30 à 23h à la Maison Associative de la Santé, 36 Bd Albert 1<sup>er</sup> à Rennes. Contact : 02 99 78 16 97.

**Conciliateur de justice**

Permanences les **2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> mardis après-midi de chaque mois** sur rendez-vous, à la Mairie, place Charles de Gaulle. Renseignements au 02 99 55 81 01.

**Centre local d'information et de coordination**

Le « Clic Noroit » s'adresse aux personnes âgées et handicapées pour les informer, les orienter dans leurs démarches et accès aux droits. Les prochaines permanences auront lieu de 14h à 17h les **12 avril** au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique et **26 avril** à la Résidence de l'Ille, 16 avenue Moretonhampstead. Rendez-vous auprès du CLIC Noroit au 02 99 35 49 52.

**Centre d'information sur les Droits des Femmes et des Familles**

Le CIDFF35 propose une **permanence mensuelle de notaire le vendredi après-midi de 14h à 16h30 sur rendez-vous**. Cette consultation, gratuite, s'adresse à tous et en particulier aux femmes. Prise de rendez-vous et renseignements sur les autres permanences et activités du CIDFF au **02 99 30 80 89**.

**InfosPro Betton**

Permanence d'information pour les salariés et les chefs de petites entreprises. **Tous les lundis de 10h30 à 12h30**. Sur rendez-vous au PAE, 28 avenue d'Armorique ou à [infosprobetton@gmail.com](mailto:infosprobetton@gmail.com)  
**Plus de renseignements sur [www.dres.fr](http://www.dres.fr)**

**Service de médiation familiale**

La médiation familiale s'adresse aux personnes en situation de rupture familiale (parents séparés, grands-parents en rupture de liens avec leurs petits enfants, jeunes majeurs en difficulté de relation avec leurs parents, fratries en difficulté face à la prise en charge d'une personne dépendante). Le médiateur familial, neutre et indépendant, aide les personnes à renouer un dialogue, à échanger et à trouver des accords en tenant compte des besoins de chacun.

**Contact : 02 23 48 25 67 - [mediationfamiliale@udaf35.unaf.fr](mailto:mediationfamiliale@udaf35.unaf.fr)  
info : [udaf35.fr/mediation-familiale](http://udaf35.fr/mediation-familiale)**

**Allo Parlons d'Enfants**

Une équipe de professionnels de l'enfance, de l'adolescence et de bénévoles, formée à l'écoute. Isolement, souffrance, conflit, violence, crise... Ils peuvent vous aider : **02 99 55 22 22** (appel anonyme non surtaxé).

**Protection Maternelle et Infantile**

Consultations, sur rendez-vous, le **3<sup>ème</sup> lundi après-midi** de chaque mois. Permanences des puéricultrices : **les lundis de 14h à 16h**, sans rendez-vous. Elles ont lieu **5 rue de la Rabine** à Betton. Prise de rendez-vous au CDAS de Pacé au 02 99 27 76 41.

**Un portail sur les services de proximité**

Relais Service en collaboration avec l'AEF, l'ACSE 175, l'ADMR, l'ASPA-NORD et le Club de l'Amitié propose un portail d'information en ligne présentant les services de proximité à Betton à destination des familles, des personnes âgées ou handicapées : [www.servicessproximatebetton.fr](http://www.servicessproximatebetton.fr)

**Déchèterie**

<b>Lundi :</b> 9h-12h / 14h-18h	<b>Judi :</b> 9h-12h
<b>Mardi :</b> 9h-12h / 14h-18h	<b>Vendredi :</b> 9h-12h / 14h-18h
<b>Mercredi :</b> 9h-12h / 14h-18h	<b>Samedi :</b> 9h-12h / 14h-18h



**Hommage à Bernard Merand**

C'est à 64 ans que Bernard nous a quittés le vendredi 2 mars.

Bernard a consacré 12 années à la politique en qualité de conseiller municipal et d'adjoint. Responsable du mensuel « Betton Infos » il y a exprimé son goût pour l'information au service d'une participation citoyenne active. En charge de l'action sanitaire et sociale et membre du CCAS il a exprimé son engagement au service des fragilités humaines.

Bernard était aussi un personnage dans les associations locales mobilisatrices des solidarités avec le tiers monde et l'accueil de l'étranger. Ses convictions profondes ont marqué sa vie professionnelle au sein de structures paysannes et de l'Economie Sociale et Solidaire bretonne.

Luttant contre la maladie il animait encore le 3 décembre le marché de Noël de Betton Solidarité. Bravo l'artiste, que tes convictions te mènent là où tu souhaitais transcender ta vie !

L'ensemble des élus tient à exprimer sa solidarité avec son épouse et sa famille dans ces jours de peine.

Yves Arnaud, Ancien Adjoint

**Directeur de la publication :** Michel Gautier - Rédaction : Service communication Sarah Namor, Olivia Dallongeville - Ont collaboré à ce numéro : Marie-Pierre Legendre, François Brochain, Olivier Brovelli et les services de la commune - Photos : Franck Hamon - Création : Esprit graphique - Réalisation : Rozenn Gautier - Impression : Tpi Betton - Dépôt légal : n°961 du 15 juin 1990.

Mairie de Betton 02 99 55 81 01 [www.betton.fr](http://www.betton.fr) - mail : [mairie-info@betton.fr](mailto:mairie-info@betton.fr) - **Prochaine parution :** Betton infos de mai. Les informations sont à communiquer au service communication de la Mairie avant le 10 avril. N'hésitez pas à contacter le service communication avant cette date limite. Imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement (usine certifiée PEFC), à 6 200 exemplaires.



# AGENDA CULTUREL ET DE LOISIRS

VENDREDI 6 AVRIL

## Summer Trip

Galerie de l'Illet

## Soirée tropicale

La Confluence

## Concert Callum Houston

Le CUB

DIMANCHE 8 AVRIL

## Finale régionale GR

Complexe des Omblais

## Contes et musique du monde

Le CUB

MARDI 10 AVRIL

## Séjours linguistiques

L'Estacade

VENDREDI 13 AVRIL

## Concert lyrique piano-chant

Médiathèque

## Improvisation théâtrale

Le CUB

SAMEDI 14 AVRIL

## Soirée chic et (détail) choc

La Confluence

## Concert Canto Mi

Le CUB

DU 16 AU 29 AVRIL

## Exposition Génération lycée

Galerie de l'Illet

JEUDI 19 AVRIL

## Rime & pouces

Médiathèque

SAMEDI 21 AVRIL

## Braderie de l'APEL

Place de la Cale

## Sabord'Ille

Le CUB

LES 21 ET 22 AVRIL

## Tournoi adultes de badminton

Complexe de la Touche

JEUDI 26 AVRIL

## Un jeudi de cinéma

Médiathèque

LES 26 ET 27 AVRIL

## Le Printemps en Folie

Plan d'eau

VENDREDI 27 AVRIL

## Concert de Sandra Nkaké

La Confluence

SAMEDI 28 AVRIL

## Plein les mirettes

Médiathèque

## RDV numériques

Médiathèque

## Performances

## Génération lycée

Galerie de l'Illet

JEUDI 3 MAI

## Sortilèges en Kamishibai

Médiathèque

## Retour en images sur l'arrivée du platane



La fosse de plantation d'1,50m X 3m.



Levage du platane.



Le temps suspendu.



Dernier coup de ciseaux.



Verticalisation du platane.



Des "racines et des pelles".



Et voilà !



[www.cinema-triskel.com](http://www.cinema-triskel.com) - Répondeur : 02 99 55 06 55

### Razzia

Vendredi 5 avril à 20h30 **vost**

Samedi 7 avril à 18h **vost**

### The Disaster Artist

Vendredi 6 avril à 20h30 **vost**

Dimanche 8 avril à 18h **vost**

### La Belle et la Belle

Samedi 7 avril à 21h

Dimanche 8 avril à 15h

### Lady Bird

Jeudi 12 avril à 20h30 **vost**

Samedi 14 avril à 18h **vf**

### Ready Player One

Vendredi 13 avril à 20h30

Dimanche 15 avril à 15h

### La Prière

Samedi 14 avril à 21h

Dimanche 15 avril à 18h

### Mektoub My Love : Canto Uno

Jeudi 19 avril à 20h30

### Gaston Lagaffe

Vendredi 20 avril à 20h30

**Samedi 21 avril à 21h**

Dimanche 22 avril à 15h

### Le Collier rouge

Samedi 21 avril à 18h

Dimanche 22 avril à 18h

### Madame Hyde

Jeudi 26 avril à 20h30

Dimanche 29 avril à 18h

### Taxi 5

Vendredi 27 avril à 20h30

Samedi 28 avril à 21h

### Croc-Blanc

Samedi 28 avril à 18h

Dimanche 29 avril à 15h

### La Mort de Staline

Jeudi 3 mai à 20h30 **vost**

Samedi 5 mai à 21h **vost**

### Place publique

Vendredi 4 mai à 20h30

Dimanche 6 mai à 18h

### Pierre Lapin

Samedi 5 mai à 18h

Dimanche 6 mai à 15h

